



ISTITUTO COMPRENSIVO II – UDINE
VIA PETRARCA, 19 – 33100 UDINE
TEL./FAX. 0432 299029
[e-mail:udic842006@istruzione.it](mailto:udic842006@istruzione.it)
[e-mail: tredida@yahoo.it](mailto:tredida@yahoo.it)
C.F. 94127280306
Codice ministeriale: UDIC842006

Prot.n. 854 /C40/CTP

Udine, 27.01.2014

- ◇ ALL'ALBO PRETORIO
- ◇ AI DIRIGENTI SCOLASTICI DELLA PROVINCIA DI UDINE
- ◇ AL PERSONALE ESPERTO ESTERNO INTERESSATO

Oggetto: bando di gara per il reclutamento di insegnanti di italiano L2. Centro Territoriale Permanente.
Corsi per la preparazione al test per il conseguimento del permesso di soggiorno di lungo periodo.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- Visto il regolamento di contabilità delle Istituzioni Scolastiche D.I. n. 44 del 01/02/2001.
- Visto il D.Lgs. n. 165/2001;
- Visto l'art. 40 della legge 27.12.1997, n. 449 che consente la stipulazione di contratti a prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti per sperimentazioni didattiche ed ordinamenti per l'ampliamento dell'offerta formativa e per l'avvio dell'autonomia scolastica;
- Visto l'art. 14, comma 3, del Regolamento in materia di autonomia scolastica, approvato con DPR n. 257/99;
- Visto l'art. 32 del CCNNL del 29/11/2007
- Visto il Piano dell'Offerta Formativa del Centro Territoriale Permanente di Via Petrarca, n. 19 Udine, a.s.2013/2014, che prevede la realizzazione di un corso finanziato con L.R.12/2010 art.7 commi 7, 8 - assegnazioni alla Provincia per lo sviluppo di servizi alle istituzioni scolastiche corsi formazione adulti;

E M A N A

il presente avviso di selezione per l'individuazione di personale docente da utilizzare nel periodo **dal'11.02.2014 al 18.03.2014** secondo i criteri e le finalità di seguito indicate:

Attività di insegnamento della lingua italiana per allievi non italofoeni frequentanti il Centro Territoriale Permanente per l'Istruzione e la Formazione in età adulta di Udine annesso all'Istituto Comprensivo II – Udine "Via Petrarca, 19";- Corsi per la preparazione al test per il conseguimento del permesso di soggiorno di lungo periodo.

➤ **Personale interessato**

Possono presentare domanda tutti coloro i quali in possesso dei seguenti requisiti:

- a. Diploma di maturità magistrale conseguito entro l'anno scolastico 2001/02 (in quanto diploma abilitante all'insegnamento nella scuola primaria) oppure diploma di laurea magistrale in scienze della formazione primaria indipendentemente dal diploma di scuola secondaria superiore,
- b. Diploma di laurea magistrale in materie letterarie o in materie pedagogiche,

- c. Specializzazione in didattica dell'italiano L2 o master o dottorato di ricerca in italiano L2;
- d. Esperienze di insegnamento della lingua italiana in corsi di L2;
- e. Partecipazione a corsi di aggiornamento e formazione linguistica e glottodidattica.

Valutazione

La valutazione delle offerte sarà effettuata secondo i seguenti criteri:

	PUNTI	NOTE
Diploma di maturità magistrale conseguito entro il 2001/02 oppure Laurea magistrale in scienze della formazione primaria	5	
Laurea magistrale in materie letterarie o in materie pedagogiche	4	
Specializzazione in Didattica dell'italiano L2 o Master o Dottorato di ricerca in Italiano L2 (obbligatorio)	5	
Esperienze pregresse di insegnamento di italiano in corsi di L2.	3	Punti 3 per ogni anno di insegnamento dell'italiano L2 in classi di adulti stranieri.
Specializzazione o Master o Dottorato di ricerca in materie letterarie o pedagogiche	2	
Partecipazione a corsi di aggiornamento formazione – linguistica e glottodidattica.	1	Punti 1 per ogni corso seguito.

In caso di parità di punteggio tra due candidati, sarà data preferenza a quello che propone l'offerta economica più vantaggiosa.

In caso di rinuncia da parte di un candidato subentrerà il successivo in graduatoria.

Contenuto della domanda (vedasi allegati 1, 2 e 3)

L'aspirante deve indicare nella domanda quanto segue:

le generalità (cognome, nome, luogo e data di nascita, codice fiscale);

- 1) I titoli di studio posseduti;
- 2) Di non aver riportato condanne penali, in caso contrario dovrà essere specificato il motivo;
- 3) Notizie sull'attività lavorativa:

- Professione attualmente svolta; si precisa che per i candidati che esercitano l'attività di insegnante dovrà essere indicata la scuola (statale o privata) in cui è svolto il servizio, la materia di insegnamento e se il servizio è prestato a tempo indeterminato o determinato (in questo caso deve essere specificata la scadenza);
- Abilitazioni possedute;
- Anzianità di servizio presso istituzioni scolastiche pubbliche o private e che tali servizi prestati sono stati svolti senza demerito;

4) L'indirizzo al quale dovrà essere fatta ogni successiva comunicazione;

5) Luogo, data e firma per esteso.

Alla domanda dovranno essere allegati:

✓Curriculum vitae;

✓Autocertificazione titoli di studio posseduti, master, specializzazioni, etc.;

Criteri di selezione:

Il personale esperto verrà reclutato secondo il seguente ordine di priorità:

A) docenti con contratto di lavoro a tempo indeterminato o determinato fino al 31.08.2014 o fino al 30.06.2014, in servizio presso la scuola primaria del CTP di Udine;

B) docenti con contratto di lavoro a tempo indeterminato o determinato fino al 31.08.2014 o fino al 30.06.2014, in servizio nelle scuole primarie dell'Istituto Comprensivo II di Udine;

C) docenti con contratto di lavoro a tempo indeterminato o determinato fino al 31.08.2014 o fino al 30.06.2014, in servizio nelle scuole primarie di altri Istituti Comprensivi della provincia di Udine;

C) docenti con contratto di lavoro a tempo indeterminato o determinato fino al 31.08.2014 o fino al 30.06.2014, in servizio nelle scuole secondarie di 1° grado dell'Istituto Comprensivo II di Udine;

D) docenti con contratto di lavoro a tempo indeterminato o determinato fino al 31.08.2014 o fino al 30.06.2014, in servizio nelle scuole secondarie di 1° grado dell'Istituto di altri istituti Comprensivi della provincia di Udine;

D) esperti esterni in possesso di specializzazione in Didattica dell'italiano L2 o master in Italiano L2.

Numero, periodo, orari e luogo di svolgimento dei Corsi:

Numero dei corsi: 1 (uno) I corsisti ammessi sono massimo 10 minimo 5.

Il corso si svolgerà in orario pomeridiano, martedì e giovedì dalle ore 15.00 alle ore 17.00, con inizio martedì 11 febbraio 2014 e termine martedì 18 marzo 2014, presso il CTP di Udine – via Petrarca , n.19.

Calendario:

1.	Martedì 11 febbraio	dalle 15.00 alle 17.00
2.	Giovedì 13 febbraio	dalle 15.00 alle 17.00
3.	Martedì 18 febbraio	dalle 15.00 alle 17.00
4.	Giovedì 20 febbraio	dalle 15.00 alle 17.00
5.	Martedì 25 febbraio	dalle 15.00 alle 17.00
6.	Giovedì 27 febbraio	dalle 15.00 alle 17.00
7.	Giovedì 6 marzo	dalle 15.00 alle 17.00
8.	Martedì 11 marzo	dalle 15.00 alle 17.00
9.	Giovedì 13 marzo	dalle 15.00 alle 17.00
10.	Martedì 18 marzo	dalle 15.00 alle 17.00

Contenuto: da concordarsi con la funzione strumentale del CTP di Via Petrarca, 19.

Termine di presentazione della domanda:

La domanda di partecipazione (**allegato 1**) dovrà essere indirizzata al Dirigente Scolastico dell' Istituto Comprensivo II – via Petrarca, 19 – 33100 Udine e dovrà pervenire entro le ore **13.00 di sabato 8 febbraio 2014** a mezzo postale (in tal caso non verrà considerata la data del timbro postale, ma solo quella di arrivo della busta al Protocollo dell'Istituto Comprensivo) o consegnata a mano.

Ore complessive e compenso orario:

Le ore disponibili sono **20 (venti)**.

Il compenso orario previsto per l'attività descritta è di **€ 46,45** al lordo di tutti gli oneri a carico Amministrazione e a carico dipendente, per un totale **lordo di €. 929,00** (pari a €. 46,45 x 20)

Il compenso sarà corrisposto al termine delle attività, e ad avvenuta presentazione di una dichiarazione delle ore effettivamente prestate, alla quale dovrà essere allegata una specifica relazione sull'attività svolta e sui risultati conseguiti da presentare entro 7 giorni dalla conclusione del corso.

Cause di esclusione dalla gara

Costituiscono causa di esclusione dalla gara:

- Domanda incompleta (es. mancanza della data, firma ecc.) o presentata su modelli difformi da quelli previsti nel presente bando;
- Dichiarazioni false, mendaci ed infedeli;
- Presentazione della domanda oltre la scadenza del termine.

Si precisa quanto segue:

- L'Amministrazione provvederà a redigere una graduatoria, che verrà pubblicata presso l'Albo dell'Istituto;
- È facoltà dell'Amministrazione revocare il seguente bando di gara qualora vengano a mancare i presupposti per lo svolgimento del corso (es. mancanza di iscrizioni);
- Per i soggetti estranei alla pubblica amministrazione vincitori della gara, sarà proposta la stipula di contratti di prestazione d'opera.

Per quanto afferisce alla normativa vigente sulla Privacy (D. lgs 196/2003) e del regolamento di cui al D.M. 305 del 07/12/2006:

Il Titolare del trattamento dei dati è:

Istituto Comprensivo II – Udine legalmente rappresentato dal Dirigente Scolastico dott.ssa Maria Piani

Via Petrarca, n. 19 – 33100 – UDINE

Il Responsabile del trattamento dei dati è:

Direttore dei Servizi Generali ed Amministrativi

Per qualsiasi informazione in merito al presente bando si prega di contattare l'Istituto Comprensivo II – Udine al numero di telefono 0432/299029.

F.to Il Dirigente Scolastico
dott.ssa Maria Piani

Allegato 1

Al Dirigente Scolastico
Istituto Comprensivo II
UDINE

Il/la sottoscritt_ _____
nato/a a _____ il _____
residente in _____ via _____
tel. _____ Codice fiscale _____
indirizzo mail: _____
in qualità di _____

- docente a tempo indeterminato in servizio presso _____
 docente a tempo determinato in servizio presso _____
 esperto esterno

D I C H I A R A

di essere disponibile ad assumere l'incarico di cui al bando prot. _____ del _____

di aver svolto precedentemente analogo incarico presso.....

(facoltativo) di presentare l'allegata offerta economica d'importo inferiore rispetto a quanto offerto dal bando(€.929,00.-), consapevole che l'importo s'intende al lordo di tutti gli oneri
(allegare su prospetto a parte l'eventuale offerta);

Dichiara, inoltre, di essere in possesso dei requisiti culturali richiesti come da curriculum allegato.

Distinti saluti

_____ li, _____

IL DICHIARANTE

Allegato 3

INFORMATIVA PER IL TRATTAMENTO DI DATI PERSONALI CON RELATIVO CONSENSO

Oggetto: Informativa sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196/03.

Il decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 prevede il diritto alla protezione dei dati personali riguardanti chiunque.

In ottemperanza a quanto previsto dalla citata normativa, la sottoscritta Maria PIANI, Dirigente Scolastico dell'Istituto che tratta i Suoi dati personali, in qualità di "titolare del trattamento", informa, ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196/03, che tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua/Vostra riservatezza e dei Suoi diritti.

In particolare, per i trattamenti dei "dati sensibili" (che, ai sensi dell'art. 4, comma 1, lettera d) del D.Lgs. n. 196/03, sono i dati idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale), l'art. 26 del D. Lgs. n. 196/03, prevede che essi possono essere oggetto di trattamento solo con il consenso scritto dell'interessato e previa autorizzazione del Garante per la protezione dei dati personali.

Pertanto Le/VI forniamo le seguenti informazioni sul trattamento dei Suoi/Vostri dati personali che intendiamo effettuare, con particolare riguardo ai dati "sensibili":

- a) il trattamento dei Suoi/Vostri dati comuni, sensibili e giudiziari, è finalizzato alla corretta e completa esecuzione dell'incarico professionale conferito, sia in ambito giudiziale che in ambito stragiudiziale;
- b) il conferimento dei Suoi/Vostri dati è strettamente necessario per lo svolgimento dell'incarico ricevuto;
- c) l'eventuale rifiuto da parte dell'interessato di conferire dati personali comporta l'impossibilità di svolgere le funzioni dell'Istituto;
- d) il trattamento consiste nelle operazioni o complesso di operazioni di cui all'art. 4, comma 1, lett. a) del D.Lgs. 196/03: "la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modificazione, la selezione, l'estrazione, il raffronto, l'utilizzo, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, la cancellazione e la distruzione di dati, anche se non registrati in una banca di dati";
- e) il trattamento sarà effettuato ad opera di soggetti appositamente incaricati, che si avvarranno di strumenti elettronici e non elettronici, configurati, in modo da garantire la riservatezza e la tutela dei Suoi/Vostri dati e nel rispetto, in ogni caso, del segreto professionale;
- f) i Suoi/Vostri dati verranno a conoscenza degli incaricati del trattamento;
- g) i Suoi/Vostri dati potranno essere comunicati, per le finalità di cui sopra, a collaboratori esterni, ai soggetti operanti nel settore giudiziario, alle controparti e relativi difensori, ed in genere a terzi soggetti cui disposizioni di legge attribuiscono facoltà di accesso ovvero ai quali la comunicazione è necessaria per l'esercizio delle attività proprie della professione forense;
- h) i Suoi dati personali non saranno oggetto di diffusione;
- i) i Suoi/Vostri dati potranno essere trasferiti verso Paesi dell'unione Europea e verso Paesi terzi rispetto all'Unione Europea nell'ambito delle finalità di cui sopra.
- j) **Titolare** del trattamento è il Dirigente Scolastico dott. ssa Maria PIANI;
 - m) **Responsabile** del trattamento dei Suoi dati personali è il Direttore dei Servizi Generali ed Amministrativi sig.ra Patrizia MOREALE elettivamente domiciliata, per le disposizioni di cui al D. Lgs. n. 196/03, presso la sede del nostro Istituto.
 - n) **Incaricato** del trattamento dei dati è il personale addetto all'Ufficio di Segreteria.
 - o) Lei potrà far valere i Suoi diritti, così come disciplinati dall'art.7 del D. Lgs. n. 196/03, rivolgendosi al titolare del trattamento.

L'art. 7 del D.Lgs. 196/03, qui di seguito ritrascritto, prevede i diritti e le facoltà che Lei/Voi potrà/potrete esercitare in merito al trattamento dei Suoi/Vostri dati:

"1.L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

2.L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

- a) *dell'origine dei dati personali;*
- b) *delle finalità e modalità del trattamento;*
- c) *della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;*
- d) *degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;*
- e) *dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.*

3.L'interessato ha diritto di ottenere:

- a) *l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;*
- b) *la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;*
- c) *l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.*

4.L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

- a) *per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;*

b) *al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.*"

In fede

Il titolare del trattamento dott. ssa Maria PIANI _____

Consenso dell'interessato al trattamento di propri dati

Il sottoscritto _____, acquisite le informazioni di cui all'art. 13 del D.Lgs n 196/03, dichiara che ha ricevuto l'informativa sulla modalità di trattamento dei dati personali ex art.13 D.L.vo 196/03. Pur non essendo obbligatorio per le finalità di cui sopra, con la presente firma esprime il proprio consenso al trattamento dei dati conferiti.

Dichiara inoltre di aver preso visione e ricevuto copia dell'art.7 del D.Lgs n. 196/03, contenente i diritti dell'interessato.
In fede.

data _____

firma leggibile
